

(สำเนา)

คำสั่งกระทรวงกลาโหม

ที่ ๓๑๐/๒๕๕๗

เรื่อง การใช้คำภาษาอังกฤษศทหารของกระทรวงกลาโหม

เพื่อให้การใช้คำภาษาอังกฤษที่เกี่ยวกับยศทหารของ กท. เป็นไปในแนวทางเดียวกัน
อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕ และมาตรา ๙ แห่งพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการกระทรวงกลาโหม
พ.ศ.๒๕๕๑ จึงให้ใช้คำภาษาอังกฤษศทหารของ กท. ตามผนวกแนบท้ายคำสั่งนี้
ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๙ มิถุนายน พ.ศ.๒๕๕๗

(ลงชื่อ) พล.อ. สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์

(สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์)

รองปลัดกระทรวง ฯ รักษาราชการแทน

ปลัดกระทรวง ฯ ปฏิบัติราชการแทน

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

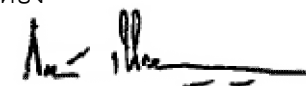
ฉบับ

การแจกจ่าย

- ปล.กท., รอง ปล.กท.(๑), (๒), (๓), (๔), ปช.พิเศษ สป., ปช.สป. และ หน.ฝสธ.ประจำ รมว.กท.
- สร., รอ., นถปภ.รอ., ทท., บก.ทท., ทบ., ทร. และ ทอ.
- สน.ปล.กท., สพร.กท., สลก.สป., สนผ.กท., สงป.กท., ธน., ศอพท., พท.ศอพท., อท.ศอพท., ศอว.ศอพท.,
รภท.ศอภท., กง.กท., กกส.กท., วท.กท., ศวพท.วท.กท., ทสอ.กท., สสน.สป., สยธ.สสน.สป., สนพ.สสน.สป.
และ สदन.กท.
- จก.สม., รอง จก.สม., ผช.จก.สม.(๑) และ (๒)
- นขต.สม., นขต.สนพพ.สม., นขต.กสพ.สม., นขต.ศปนก.สม. และ นขต.ศปท.กท.

สำเนาถูกต้อง

พล.อ.



(กวีสรชัย เกรียงเจริญ)

ผอ.กรบ.สม.

๖ มิ.ย.๕๗

ได้รับเรื่องไว้ดำเนินการแล้ว
เมื่อ 9/5/57 / หน. ๕๗-๕๗
จิรพงษ์ ชเขียนนิล
๑๗ มิ.ย. ๕๗

น.ท.จิรพงษ์ ชเขียนนิล ร.น.

ตรวจ

จ.ส.อ.หญิง ชุติมา ศุกระเศรณี

พิมพ์/ทาน

ผนวกประกอบคำสั่ง กท. ที่ ๓๑๐/๒๕๕๗ ลง ๙ มิ.ย.๕๗

คำภาษาอังกฤษศทหารของ กท.

ชั้นสัญญาบัตร

| ลำดับ | ทหารบก | คำย่อ | ทหารเรือ | คำย่อ | ทหารอากาศ | คำย่อ |
|-------|------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------|--|------------------|
| ๑ | จอมพล Field Marshal | - | จอมพลเรือ Admiral of the Fleet | - | จอมพลอากาศ Marshal of the Royal Thai Air Force | - |
| ๒ | พลเอก General | พล.อ. Gen. | พลเรือเอก Admiral | พล.ร.อ. ร.น. Adm. | พลอากาศเอก Air Chief Marshal | พล.อ.อ. ACM |
| ๓ | พลโท Lieutenant General | พล.ท. Lt.Gen. | พลเรือโท Vice Admiral | พล.ร.ท. ร.น. VAdm. | พลอากาศโท Air Marshal | พล.อ.ท. AM |
| ๔ | พลตรี Major General | พล.ต. Maj.Gen. | พลเรือตรี Rear Admiral | พล.ร.ต. ร.น. RAdm. | พลอากาศตรี Air Vice Marshal | พล.อ.ต. AVM |
| ๕ | พันเอก Colonel | พ.อ. Col. | นาวาเอก Captain | น.อ. ร.น. Capt. | นาวาอากาศเอก Group Captain | น.อ. Gp.Capt. |
| ๖ | พันโท Lieutenant Colonel | พ.ท. Lt.Col. | นาวาโท Commander | น.ท. ร.น. Cdr. | นาวาอากาศโท Wing Commander | น.ท. Wg.Cdr. |
| ๗ | พันตรี Major | พ.ต. Maj. | นาวาตรี Lieutenant Commander | น.ต. ร.น. LCdr. | นาวาอากาศตรี Squadron Leader | น.ต. Sq.Ldr. |
| ๘ | ร้อยเอก Captain | ร.อ. Capt. | เรือเอก Lieutenant | ร.อ. ร.น. Lt. | เรืออากาศเอก Flight Lieutenant | ร.อ. Ft.Lt. |
| ๙ | ร้อยโท First Lieutenant | ร.ท. 1st Lt. | เรือโท Lieutenant Junior Grade | ร.ท. ร.น. Lt.JG. | เรืออากาศโท Flying Officer | ร.ท. Flg.Off. |
| ๑๐ | ร้อยตรี Second Lieutenant | ร.ต. 2nd Lt. | เรือตรี Sub Lieutenant | ร.ต. ร.น. Sub.Lt. | เรืออากาศตรี Pilot Officer | ร.ต. Plt.Off. |

คำภาษาอังกฤษยศทหารของ กท.

ต่ำกว่าชั้นสัญญาบัตร

| ลำดับ | ทหารบก | คำย่อ | ทหารเรือ | คำย่อ | ทหารอากาศ | คำย่อ |
|-------|--|-------|----------|-------|-----------|-------|
| ๑ | จ่าสิบเอก Sergeant Major 1st Class | | | | | |
| ๒ | จ่าสิบโท Sergeant Major 2nd Class | | | | | |
| ๓ | จ่าสิบตรี Sergeant Major 3rd Class | | | | | |
| ๔ | สิบเอก Sergeant | | | | | |
| ๕ | สิบโท Corporal | | | | | |
| ๖ | สิบตรี Private 1st Class | | | | | |
| ๗ | พลทหาร Private | | | | | |

หมายเหตุ

๑. สามารถเขียนยศทหารโดยใช้ตัวอักษรเป็นตัวใหญ่ทั้งหมดได้ และเมื่อเขียนเป็นตัวใหญ่จะไม่มี (.) เช่น Capt. หรือ CAPT
๒. การเขียนยศทหารยังสามารถใช้คำต่อท้ายนามสกุลได้ ดังนี้
 - ๒.๑ RTA (ทบ.)/RTN (ทร.)/RTAF (ทอ.) สำหรับนายทหารชาย เช่น
Capt., RTA / Sub.Lt., RTN / Flg.Off., RTAF
 - ๒.๒ WRTA (ทบ.)/WRTN (ทร.)/WRTAF (ทอ.) สำหรับนายทหารหญิง เช่น
Capt., WRTA / Sub.Lt., WRTN / Flg.Off., WRTAF